

如
家
藏
書
卷
PDG

中国地名语源词典

商唐城西北十平陰故城在今濟寧孟津縣東偃師縣今侯氏故城在今偃師七城而已

氏周吸聲張氏吸聲山形勢甚壯班氏言雒邑與宗周通封畿東西長而南北短短長相覆爲千里是也平王東遷賜秦以岐豐之地而周始弱旣又割虎牢界鄭虎牢酒泉號號酒泉或曰今河襄王又界溫原數邑於晉前子男國歲伯晉侯

既又分爲東西二周秦人入寇周遂失亡

中国地名语源词典

上海辞书出版社



(沪)新登字110号

中国地名语源词典

上海辞书出版社出版

上海陕西北路 457 号 邮政编码 200040

上海辞书出版社发行所发行 上海中华印刷厂印刷

开本 787×1092 1/82 印张 25.375 捆页 5 字数 872000

1995年7月第1版 1995年7月第1次印刷

印数 1—5000

ISBN 7-5326-0244-8/K·40

定 价：56.30 元



顾 问: 谭其骧
主 编: 史为乐

主要编写人(以姓氏笔画为序):

卫家雄	王维屏	牛汝辰	文锡进	戚
田 尚	丛佩远	宁世海	邓自荣	荣
刘 满	玛尼扎布	苏治光	朱玲玲	惠
张太湘	武振华	周兆锐	朱 杜	增
薛惠引			顾承甫	夫
			黄 瑞	颖

责任编辑: 薛国屏

编 辑: 柳中坚

美术编辑: 江小峰

封面设计: 苏家曼



代 序

数十年来，国外对地名语源的研究成绩斐然，不少国家都有些关于地名语源的专书行销于世，如：E·埃克沃尔著的《英国地名语源辞典》，K·B·哈德著的《插图美加地名语源辞典》，A·W·里德著的《澳大利亚地名语源辞典》，I·亚尔丹著的《罗马尼亚地名语源辞典》，等等。但中国这样一个历史悠久的泱泱大国，却至今没有一部中国地名语源的专书。从20世纪70年代末开始，我国各地相继开展了地名调查。随着地名普查工作在全国范围的展开，中国研究地名的学者大大增加，地名也开始成为社会广大群众的热门话题，大家感到迫切需要有一部记述中国地名语源的专著。更为乐同志主编的《中国地名语源词典》的问世，不仅对地名学界将产生巨大的影响，它对我国的科学工作者，乃至社会上关心地名的广大群众都是一大喜讯。

中国是一个多民族的统一国家，中国的地名源于不同民族的语言。除了大量汉语地名外，还包括满、蒙古、维吾尔、哈萨克、藏、壮、苗、彝等数十种民族语地名；不仅有今天仍在使用的各民族语地名，还遗留下来不少古民族语地名。如江浙一带有吴越语地名，两广一带有古僮语地名，北方有胡语地名，东部沿海有东夷语地名。如祁连山，《汉书》颜师古注说：“匈奴呼天为祁连”，可知是匈奴语地名。这类地名因为长期以来都是用汉字形式保留下来的古民族语的译音，由于习以为常，人们往往误认为是汉语地名。如江苏省的无锡县，古今不少学者都在有锡、无锡上大做文章。唐朝陆羽写过一篇《惠山记》，说：山东峰当周秦间，大产铅锡，故名锡山。汉兴锡方碑，故创无锡县。其实，“无”乃是古代吴越语的发语词，并无实义。浙江的义乌县，本名乌伤县，乌伤的“乌”也是吴越语的发语词，但在古代记载中却演出很多笑话。如《水经·浙江水注》引《异苑》说：“东阳颜乌以淳



孝著闻，后有群鸟助衔土块为坟，鸟口皆伤，一境以为颜乌至孝，故致慧鸟，欲令孝声远闻，又名其县曰鸟伤。”真是牵强附会。所以，要研究地名，就要注意把牵强附会的种种谬说予以剔除，还它的本来面目。当然，这是一个难度相当大的工作，作者在这方面作了很大的努力。

除了古民族语之外，还有各地的方言，这是同一民族语言的地域变体，若把它混同一般通行的语言，也会产生讹误。如山东青岛市东北的崂山，元代于钦著的《齐乘》一书中说，“以其登陟之难”而得名。但试想：有什么山登之不劳呢，为何独有此山以“劳”命名？明末清初人顾炎武在《日知录》中“劳山”条下引《诗经》“山川悠远，维其劳矣”一语，郑玄笺注：“劳劳，广阔”。因而认为“此山或取其广阔而名之”，并指出：“郑康成，齐人。劳劳，齐语也”。此以方言释劳山，较之《齐乘》牵强附会的解释，真不可同日而语。作者在这部地名语源词典中，同时列举了这两种说法，并指出孰是孰非，无疑对读者可以提供极大的方便。

地名的称说及其对语源、含义的探讨，决不是一桩可有可无的小事，它常常涉及民族团结、国家尊严，以至领土主权，影响深远。比如，我国以往把呼和浩特称作归绥，意为“归顺绥靖”；把乌鲁木齐称作迪化，意为“启迪归化”，都是对少数民族的歧视。新中国成立以后，前者改新名，后者复旧名，受到兄弟民族的欢迎和全国的重视。又如，作为世界最高峰的中尼界山——珠穆朗玛峰，二百七十多年前测绘的《皇舆全览图》上，我方的称说已标作朱母郎马阿林（阿林是山的满语音译），当地称说必然更早。但由清末至新中国成立以前，坊间流行的地图上以至地名词典上，这个高峰的名称，都从英语音译，不仅像我这一代人，而且还有好几代人当时只知叫作埃佛勒斯峰或额非尔士峰，直到新中国成立后才再现了珠穆朗玛峰这一称说，并在罗马化时直接从藏语音译转写为 Qomolangma，推向世界。不问 Mt.Everest 在国外知名度有多么高，我们是必须坚持为珠穆朗玛峰正名的。

有些非汉语地名曾经有过释义，有助于语源的考证，但有待深入研究。例如哈尔滨这一地名，曾有一说来源于满语，意为“晒网场”；一说来源于蒙语，意为“平地”；又说来源于俄语，意为



“坟墓”。前二说有待进一步考证，因为近有一说来源于女真语，即见于《金史》的阿勒锦，意为“好”的音转。但来源于俄语之说，则可说是荒谬绝伦，因为在沙俄势力侵入我国东北之前，这里怎会出现俄语称说呢！无非是随着中东铁路的修筑而带来的神话。可以说与此一辙，近年流行的地图上以至一些辞书中，松花江上游称作第二松花江。《尔道提纲》和《吉林外纪》以至《中国古今地名大词典》中都说松花江源出长白山，又称混同江，但无第二松花江之说。长大河流的不同河段可以有不同的称说，例如长江上游叫金沙江、通天河，黄河上游藏语称玛曲，但汉语中对江、河、峰、岭都不见有第二之说。近据查考，这是1939年伪满以“交通部”布告形式将松花江上游段改称的，那不是和哈尔滨释义为俄语坟墓同样荒谬吗！

黑龙江历代有不同的称说，17世纪以来被世界大多数国家称作 Amur，汉字译作阿穆尔。但其语源有不同说法，一般认为这是俄语。近据深入调查研究，那是鄂温克语。对鄂温克居民来说，和黑龙江平行的结雅河在左侧，鄂温克语称左为 jiyi，称河为 bira，称左侧的河为 Jiyi—bira，汉译为结雅河。黑龙江在右侧，鄂温克语称右为 a'ngi，称水为 mu，称右侧的水为 A'ngi—mur，但由于音节 ngi 的失落而成为 Amur。20世纪70年代苏联当局对远东地区沿用已久的源出汉语或满语的若干地名突然改用俄语命名，并以俄罗斯联邦苏维埃命令予以公布。我国《人民日报》曾著文评论。苏联方面当时如果知道 Amur 这一河名来源于我国的少数民族语言，或因此河举世闻名，不便更改，否则恐也难逃厄运。由此可见对我国地名语源的探索意义何等重大。

九年前，上海辞书出版社出版了《外国地名语源词典》。而今《中国地名语源词典》作为《外国地名语源词典》的姊妹篇，杀青有期，史为乐同志嘱为之序，宥于见闻，愧难应命，略述管见，藉请读者指正。

曾世英

1992.1.8



前　　言

我国地名学的发展源远流长。早在殷商时代的甲骨文和西周金文中，已有大量的地名。战国时代成书的《禹贡》、《山海经》中，就系统地记载了全国的山川、地理，对不少地名都有翔实的描述。至少从汉代起，有些学者已着意于地名渊源的研究，成书于西汉的《穀梁传》关于“水北为阳、山南为阳”的记载，东汉应劭等人对《汉书》地名的注释及刘熙的《释名》，都侧重于对地名命名依据及其命名规律的探讨；《尔雅》的释山、释水，解释各种类型的山水名称的含义，有些与今天的工具书相似；而班固的《汉书·地理志》既追溯历史沿革，又注意对地名的含义加以解释，则全面反映了汉代对地名渊源的重视。如《汉书·地理志》京兆尹华阴载：“故阴晋。秦惠文王五年更名宁秦。高帝八年更名华阴。太华山在南”。又南陵县下载：霸水“古曰兹水，秦穆公更名为霸，功视子孙”。将华阴县的历史沿革、名称来历，南陵县霸水的历史变化、命名由来都讲得清清楚楚。汉代以后，历朝历代，探讨地名渊源、解释地名含义的不乏其人，尤其是北魏郦道元的《水经注》、唐代李吉甫的《元和郡县志》、宋代乐史的《太平寰宇记》、祝穆的《方舆胜览》、王象之的《舆地纪胜》等，都是名标千古的煌煌巨著。元、明、清时代还有卷帙浩繁的《一统志》（元代有《大元一统志》、明代有《大明一统志》、清代有《大清一统志》）和明末清初顾祖禹的《读史方舆纪要》，更是我们研究地名的历史沿革及地名渊源的必备书。

我国是一个统一的多民族国家。在古代，也有少数民族。地处中原王朝周边的蛮、夷，都是当时的少数民族。《周礼·王制》说：“五方之民，言语不通，嗜欲不同”。其中既有各地的方言，也有不同民族的语言。方言是指同一民族语言的地域变体，而民族语则是指不同民族的语言。古时候有不少学者由于不了解古民族语，往往误认古民族语地名为汉语地名，作出很多牵强附会



的解释。如应劭是较早注意阐释地名语义(释名)的学者，但在他的解释中有不少是属于望文生义、违背历史事实的。有一次，谭其骧师在编纂《中华人民共和国地名词典》的讨论会上的讲话中，称应劭是牵强附会、望文生义的鼻祖。这是一点也不过份的。比如，应劭把敦煌解释成“敦，大也。煌，盛也”(见《汉书·地理志》注)。其实，敦煌原为古民族名作为地名。《穆天子传》作“敦薨”。有人认为即吐火罗，也就是西汉初居于敦煌、祁连间的月氏族。对于这些，究竟是古民族语地名，还是汉语地名，一定要首先分辨清楚。看来唐代颜师古为《汉书》作注时，在对待古民族语问题上要比应劭的《汉书》注高明得多。颜师古对一些古民族语地名细心考察，用民族语加以解释，才使我们得以明了这些地名的真正含义。清朝一代对民族语地名的研究成绩尤其突出，这可能与清朝统治者原是少数民族有关。清朝皇室原为居住在我国东北地区的满族，当他入主中原以后，自然要加强对满语地名的研究；又因为当时的版图辽阔，也需要加强对其他少数民族地区地名的研究。于是，《辽金元三史国语解》、《西域同文志》、《五体清文鉴》等纷纷问世，对大量契丹语、女真语、满语、蒙古语、维吾尔语、藏语等地名的含义作了阐述，为我们研究少数民族语地名提供了极可宝贵的资料。

中国是举世闻名的文物之邦，无论是历史之悠久，典籍之丰富，在全世界都是不多见的。编写一部《中国地名语源词典》是我的宿愿。这部书是集众多地名学者之力完成的。取名“地名语源词典”，意在阐述地名的由来及其含义。对少数民族语地名则指出所属语种，并说明其含义。在编写过程中，我们不仅参考了上面提到的历代正史及一些重要典籍中的资料，还查阅了大量的方志，并尽可能地使用了近年来地名普查的资料，对各类资料细心鉴别，力求辨明真伪。但这毕竟是一项开创性的工作，我们虽然尽了自己的力量，但由于水平所限，肯定还存在不少缺点乃至错误，不足之处敬请批评指正。

参加本书编写的大都是研究地名的专家。谭其骧师任顾问。谭先生对此书非常关心，不仅提出具体要求，帮我审定编写体例及样条，还亲自撰写了范条。中国地名学研究会名誉理事



长曾世英先生为本书写了序言。复旦大学王文楚先生、上海辞书出版社的薛国屏先生细心审阅了全书。在此一并致谢。

史为乐

1992.2.10



凡 例

一、本书不仅收录县以上的政区名，也包括重要集镇名及山、河、湖、海、岛、关等自然地理实体的名称。全书 5906 条。凡注明是镇者，为行政建置镇，否则为一般集镇。

二、有些地名除通用名外，还有一个或数个别名较为著名，则另列专条予以收录。

三、释文主要讲名称的来源及含义，但对词目的性质、位置先作必要的说明；然后简要叙述与政区名称的来源、含义有关的历史沿革，或山、河、湖、海、岛、关等自然地理实体的地理状况。释名部分尽量引用原文。若记载过于繁琐或文字深奥难懂，则改用通俗的语言表达，并注明出处。有些地名的语源、含义不明者，释文中仅指出最早见于何时何书，而不作牵强附会的解释。

四、对于某些地名的来源、含义众说纷纭者，释文中试列举二、三种主要说法。较可靠的先讲，然后叙述其他说法，以便读者了解编者的倾向，并作出判断。

五、少数民族语地名，词目和释文都用汉字表述，不注少数民族文字。

六、历史纪年，凡涉及古代史的一般用王朝纪年，括注公元纪年；民国以后的一般用公元纪年。

七、行政区划一般以 1993 年底的行政区划资料为准。

总 目

代序

前言

凡例

分类词目表.....1—58

正文.....1—684

词目笔画索引.....1—56

分类词目表

国名、省、自治区、直辖市及其他地区

国名		黑龙江省.....3	四川省.....5
中国.....1		上海市.....3	贵州省.....5
中华人民共和国.....1		江苏省.....3	云南省.....6
省、自治区、直辖市 及其他地区		浙江省.....3	西藏自治区.....6
北京市.....1		安徽省.....3	陕西省.....6
天津市.....2		福建省.....4	甘肃省.....6
河北省.....2		江西省.....4	青海省.....7
山西省.....2		山东省.....4	宁夏回族自治区.....7
内蒙古自治区.....2		河南省.....4	新疆维吾尔自治 区.....7
辽宁省.....2		湖北省.....4	台湾省.....7
吉林省.....3		湖南省.....4	香港.....8
		广东省.....5	澳门.....8
		广西壮族自治区.....5	
		海南省.....5	

全国性重要自然地名

全国大山		阿尼玛卿山10	太行山12
喜马拉雅山.....9		积石山10	大别山12
珠穆朗玛峰.....9		天山11	武夷山13
冈底斯山.....9		阿尔泰山11	武陵山13
唐古拉山.....9		阿尔金山11	南岭13
念青唐古拉山.....9		祁连山11	五岭13
横断山脉.....9		秦岭11	五岳13
喀喇昆仑山.....10		大巴山11	东岳14
昆仑山.....10		阴山12	南岳14
可可西里山.....10		大兴安岭12	西岳14
巴颜喀拉山.....10		小兴安岭12	北岳14
		长白山12	中岳14

全国大河	洞庭湖 18	地形区
长江 14	太湖 18	帕米尔高原 20
汉江 14	巢湖 18	葱岭 20
金沙江 14	洪泽湖 18	黄土高原 21
黄河 14	青海湖 18	云贵高原 21
珠江 15	兴凯湖 19	内蒙古高原 21
淮河 15	海及重要岛屿	青藏高原 21
海河 15	黄海 19	塔里木盆地 21
辽河 16	东海 19	准噶尔盆地 21
黑龙江 16	南海 19	柴达木盆地 21
松花江 16	渤海 19	四川盆地 21
乌苏里江 16	台湾岛 19	东北平原 21
鸭绿江 16	海南岛 19	华北平原 22
图们江 16	崇明岛 20	长江中下游平原 22
澜沧江 17	舟山群岛 20	河西走廊 22
怒江 17	南海诸岛 20	辽西走廊 22
雅鲁藏布江 17	东沙群岛 20	长江三峡 22
京杭运河 18	中沙群岛 20	长江三角洲 22
全国大湖	西沙群岛 20	黄河三角洲 22
鄱阳湖 18	南沙群岛 20	珠江三角洲 23

各省、自治区、直辖市重要地名

北京市	丰台 25	漷县 26
昌平 24	石景山 25	张家湾 26
密云 24	门头沟 25	宛平城 26
通县 24	长辛店 25	西山 27
延庆 24	良乡 25	百花山 27
顺义 24	周口店 26	妙峰山 27
大兴 24	琉璃河 26	军都山 27
怀柔 24	南口 26	牛栏山 27
平谷 25	四海冶 26	潮白河 27
海淀 25	九渡河 26	潮河 27
	镇罗营 26	白河 27

温榆河	27		满城	38
清河	28		清苑	38
金水河	28	天津市	张家口	38
密云水库	28		宣化	38
十三陵水库	28		承德	38
天安门	28		唐山	39
故宫	28		迁西	39
太庙	28		迁安	39
景山	28		滦南	39
北海	29		丰润	39
团城	29		玉田	39
中南海	29		塘沽	34
天坛	29		静海	34
雍和宫	29		汉沽	34
智化寺	29		大沽	34
陶然亭	30		小站	34
什刹海	30		杨柳青	34
恭王府	30		杨村	34
大钟寺	30		河西务	34
卢沟桥	30		独流	35
颐和园	30		芦台	35
万寿山	31		盘山	35
昆明湖	31		蓟运河	35
玉泉山	31		潮白新河	35
香山	31		马厂减河	35
碧云寺	31		独流减河	35
卧佛寺	32		北运河	36
潭柘寺	32		泃河	36
上方山	32		永定新河	36
石经山	32		独乐寺	36
十渡	32		秦城	36
八达岭	32	河北省		
十三陵	32		石家庄	36
居庸关	33		获鹿	36
古北口	33		井陉	36
			栾城	37
			正定	37
			邯郸	37
			邢台	37
			保定	37

晋州	43	平乡	48	兴隆	53
行唐	43	巨鹿	48	平泉	54
灵寿	43	新河	48	滦平	54
高邑	43	南和	48	隆化	54
赵县	43	涿州	49	丰宁满族自治县	54
新乐	44	定州	49	围场满族蒙古族 自治县	54
深泽	44	安国	49	宽城满族自治县	54
无极	44	涞水	49	任丘	54
赞皇	44	阜平	49	泊头	55
元氏	44	徐水	49	黄骅	55
平山	44	定兴	49	河间	55
永年	44	唐县	49	东光	55
曲周	45	高阳	50	海兴	55
馆陶	45	容城	50	盐山	55
魏县	45	涞源	50	肃宁	55
成安	45	安新	50	南皮	55
大名	45	易县	50	吴桥	56
涉县	45	望都	50	献县	56
鸡泽	46	蠡县	50	孟村回族自治县	56
丘县	46	新城	51	衡水	56
广平	46	曲阳	51	饶阳	56
肥乡	46	博野	51	深县	56
临漳	46	雄县	51	故城	57
磁县	46	完县	51	阜城	57
南宫	46	康保	51	安平	57
沙河	47	张北	52	冀州	57
柏乡	47	阳原	52	景县	57
任县	47	赤城	52	武强	58
清河	47	沽源	52	枣强	58
宁晋	47	怀安	52	武邑	58
威县	47	怀来	52	乞村	58
隆尧	47	崇礼	53	夏垫	58
临城	47	尚义	53	固城	58
广宗	48	蔚县	53	新安	58
临西	48	涿鹿	53	安州	58
内丘	48	万全	53		

仁厚	58	测鱼	61	云州	64
雹水	58	新城铺	61	鶻鹗堡	64
军城	58	开平	61	新保安	65
高碑店	58	胥各庄	62	土木堡	65
白沟	59	榛子	62	平定堡	65
新城	59	倴城	62	矾山	65
大因	59	彩亭桥	62	柴沟堡	65
遂城	59	石门	62	马市口	65
祁州	59	马兰峪	62	洗马林	65
安阳	59	平安城	62	大阁	65
神南	59	兴城	62	旧州	65
桑园	59	三屯营	62	信安	65
灯明寺	59	深井	62	胜芳	66
束城	59	下板城	62	燕山	66
苏基	60	鞍匠	62	雾灵山	66
鄚州	60	新杖子	63	小五台山	66
淮镇	60	双峰寺	63	七老图山	66
商林	60	海阳	63	白岔山	66
码头	60	台营	63	大马群山	66
安陵	60	大巫岚	63	桦山	66
小范	60	神星	63	狼牙山	66
郑家口	60	方顺桥	63	五指山	67
临洺关	60	兴济	63	插箭岭	67
双井	60	杜林	63	白石山	67
回隆	60	马厂	63	碣石山	67
金滩	60	峰峰	63	滦河	67
束馆	61	苏曹	64	永定河	67
更乐	61	黄粱梦	64	桑干河	67
岳城	61	上方	64	壶流河	67
磁山	61	南智丘	64	大清河	67
纪昌庄	61	马于	64	拒马河	67
尧山	61	长寿	64	唐河	68
褡裢	61	邯鄲	64	滹沱河	68
葛仙庄	61	院头	64	子牙河	68
下花园	61	温塘	64	滹沱河	68
威州	61	西柏坡	64	滏阳河	68